

# Hrvatski za Djecu

Kroatisch für deutschsprachige Kinder  
Ein Einjahres-Kurs für Kinder von 8-11 Jahren

Werner J.

31. Oktober 2025

© 2025 Werner J.

This work is licensed under the GNU General Public License v3.0  
See LICENSE file for details.

*Hrvatski za Djecu - Kroatisch für Kinder*

Ein umfassender Einjahres-Kurs für deutschsprachige Schüler im Alter von 8-11 Jahren.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Vorwort</b>	<b>5</b>
<b>1 Willkommen zu Kroatisch!</b>	<b>7</b>
1.1 Einführung . . . . .	7
1.2 Das kroatische Alphabet . . . . .	7
1.3 Ausspracheführer . . . . .	8
1.4 Grundlegende Grüße . . . . .	9
1.5 Interaktive Dialoge . . . . .	10
1.6 Sich vorstellen . . . . .	11
1.7 Zahlen 1-20 . . . . .	11
1.8 Zahlen-Übungsaktivitäten . . . . .	12
1.9 Kroatien - Grundlegende Fakten . . . . .	14
1.10 Spaßige Fakten über Kroatien . . . . .	15
1.11 Übungen . . . . .	17
1.12 Zusammenfassung . . . . .	18
<b>2 My Family and I / Meine Familie und ich</b>	<b>19</b>
2.1 Introduction / Einführung . . . . .	19
2.2 Family Members / Familienmitglieder . . . . .	19
2.3 Personal Pronouns / Personalpronomen . . . . .	19
2.4 The Verb "Biti"(To Be) / Das Verb "Biti"(Sein) . . . . .	19
2.5 Possessive Pronouns / Possessivpronomen . . . . .	19
2.6 Croatian Family Traditions / Kroatische Familientraditionen . . . . .	19
2.7 Exercises / Übungen . . . . .	19
2.8 Summary / Zusammenfassung . . . . .	19
<b>3 Colors and the World Around Us / Farben und die Welt um uns herum</b>	<b>21</b>
3.1 Introduction / Einführung . . . . .	21
3.2 Colors / Farben . . . . .	21
3.3 Adjectives / Adjektive . . . . .	21
3.4 Gender Agreement / Geschlechtsübereinstimmung . . . . .	21
3.5 Numbers 21-100 / Zahlen 21-100 . . . . .	21
3.6 Croatian Flag and Symbols / Kroatische Flagge und Symbole . . . . .	21
3.7 Natural Beauty of Croatia / Naturschönheiten Kroatiens . . . . .	21
3.8 Exercises / Übungen . . . . .	21
3.9 Summary / Zusammenfassung . . . . .	21
<b>4 School and Learning / Schule und Lernen</b>	<b>23</b>
4.1 Introduction / Einführung . . . . .	23
4.2 School Vocabulary / Schulvokabular . . . . .	23
4.3 Important Verbs / Wichtige Verben . . . . .	23
4.4 Days of the Week / Wochentage . . . . .	23

4.5	Prepositions / Präpositionen . . . . .	23
4.6	The Croatian School System / Das kroatische Schulsystem . . . . .	23
4.7	Exercises / Übungen . . . . .	23
4.8	Summary / Zusammenfassung . . . . .	23
<b>5</b>	<b>My Home and My City / Mein Zuhause und meine Stadt</b>	<b>25</b>
5.1	Introduction / Einführung . . . . .	25
5.2	House and Rooms / Haus und Zimmer . . . . .	25
5.3	Furniture / Möbel . . . . .	25
5.4	The Locative Case / Der Lokativ . . . . .	25
5.5	Question Words / Fragewörter . . . . .	25
5.6	Croatian Cities / Kroatische Städte . . . . .	25
5.7	Traditional Architecture / Traditionelle Architektur . . . . .	25
5.8	Exercises / Übungen . . . . .	25
5.9	Summary / Zusammenfassung . . . . .	25
<b>6</b>	<b>Food and Meals / Essen und Mahlzeiten</b>	<b>27</b>
6.1	Introduction / Einführung . . . . .	27
6.2	Food Vocabulary / Lebensmittelvokabular . . . . .	27
6.3	Meals / Mahlzeiten . . . . .	27
6.4	Verbs for Eating and Drinking / Verben für Essen und Trinken . . . . .	27
6.5	The Accusative Case / Der Akkusativ . . . . .	27
6.6	Croatian Cuisine / Kroatische Küche . . . . .	27
6.7	Table Manners and Customs / Tischmanieren und Bräuche . . . . .	27
6.8	Exercises / Übungen . . . . .	27
6.9	Summary / Zusammenfassung . . . . .	27
<b>7</b>	<b>Seasons and Weather / Jahreszeiten und Wetter</b>	<b>29</b>
7.1	Introduction / Einführung . . . . .	29
7.2	Seasons / Jahreszeiten . . . . .	29
7.3	Weather Vocabulary / Wettervokabular . . . . .	29
7.4	Months of the Year / Monate des Jahres . . . . .	29
7.5	Temperature and Weather Expressions / Temperatur und Wetterausdrücke . . . . .	29
7.6	Croatian Climate / Kroatisches Klima . . . . .	29
7.7	Seasonal Traditions / Saisonale Traditionen . . . . .	29
7.8	Exercises / Übungen . . . . .	29
7.9	Summary / Zusammenfassung . . . . .	29
<b>8</b>	<b>Hobbies and Free Time / Hobbys und Freizeit</b>	<b>31</b>
8.1	Introduction / Einführung . . . . .	31
8.2	Hobby Vocabulary / Hobbyvokabular . . . . .	31
8.3	Verbs for Hobbies / Verben für Hobbys . . . . .	31
8.4	Time Expressions / Zeitausdrücke . . . . .	31
8.5	Frequency Adverbs / Häufigkeitsadverbien . . . . .	31
8.6	Croatian Sports / Kroatischer Sport . . . . .	31
8.7	Famous Croatian Athletes / Berühmte kroatische Athleten . . . . .	31
8.8	Exercises / Übungen . . . . .	31
8.9	Summary / Zusammenfassung . . . . .	31

<b>9</b>	<b>Croatian History and Traditions / Kroatische Geschichte und Traditionen</b>	<b>33</b>
9.1	Introduction / Einführung	33
9.2	Past Tense Introduction / Einführung in die Vergangenheit	33
9.3	Historical Vocabulary / Historisches Vokabular	33
9.4	Croatian History Overview / Überblick über die kroatische Geschichte	33
9.5	Croatian Kings and Historical Figures / Kroatische Könige und historische Figuren	33
9.6	National Symbols / Nationale Symbole	33
9.7	Exercises / Übungen	33
9.8	Summary / Zusammenfassung	33
<b>10</b>	<b>Holidays and Celebrations / Feiertage und Feste</b>	<b>35</b>
10.1	Introduction / Einführung	35
10.2	Holiday Vocabulary / Feiertagsvokabular	35
10.3	Future Tense Introduction / Einführung in die Zukunft	35
10.4	Invitation and Celebration Phrases / Einladungs- und Festphrasen	35
10.5	Croatian Holidays / Kroatische Feiertage	35
10.6	St. Blaise Day and Patron Saints / Sv. Vlaho und Schutzheilige	35
10.7	Folklore and Traditional Costumes / Folklore und traditionelle Kostüme	35
10.8	Exercises / Übungen	35
10.9	Summary / Zusammenfassung	35
<b>11</b>	<b>Animals and Nature / Tiere und Natur</b>	<b>37</b>
11.1	Introduction / Einführung	37
11.2	Animals / Tiere	37
11.3	Nature Vocabulary / Naturvokabular	37
11.4	Verbs of Movement / Bewegungsverb	37
11.5	The Genitive Case / Der Genitiv	37
11.6	Croatian National Parks / Kroatische Nationalparks	37
11.7	Croatian Flora and Fauna / Kroatische Flora und Fauna	37
11.8	Exercises / Übungen	37
11.9	Summary / Zusammenfassung	37
<b>12</b>	<b>Putting It All Together / Alles zusammenfügen</b>	<b>39</b>
12.1	Introduction / Einführung	39
12.2	Grammar Review / Grammatikwiederholung	39
12.3	Vocabulary Review / Vokabelwiederholung	39
12.4	Reading Comprehension / Leseverständnis	39
12.5	Writing Practice / Schreibübung	39
12.6	Conversation Practice / Gesprächsübung	39
12.7	Famous Croatian People / Berühmte Kroaten	39
12.8	Modern Croatia / Modernes Kroatien	39
12.9	Croatian Contributions to World Culture / Kroatische Beiträge zur Weltkultur	39
12.10	Final Project Ideas / Ideen für Abschlussprojekte	39
12.11	Summary / Zusammenfassung	39
<b>A</b>	<b>Ausspracheführer</b>	<b>41</b>
A.1	Einführung	41
A.1.1	Audio-Referenzen	41
A.2	Das kroatische Alphabet	41
A.4	Andere wichtige Laute	46



# Vorwort

## An die Schüler

Willkommen bei *Hrvatski za Djecu*! Dieses Buch führt dich durch eine spannende Reise beim Lernen von Kroatisch, einer wunderschönen südslawischen Sprache, die von Millionen Menschen in Kroatien und auf der ganzen Welt gesprochen wird.

## An Lehrer und Eltern

Dieser Kurs ist für Schüler der 5. Klasse des Gymnasiums (8-11 Jahre) mit Deutsch als Muttersprache konzipiert. Der Lehrplan umfasst nicht nur Sprachkenntnisse, sondern auch kroatische Kultur, Geschichte, Traditionen, Geographie und bemerkenswerte Persönlichkeiten. Jede Einheit ist für etwa drei Wochen Unterricht konzipiert.

## Wie man dieses Buch benutzt

- Jedes Kapitel stellt eine Einheit dar (3 Wochen Unterricht)
- Vokabular wird mit deutschen Übersetzungen präsentiert
- Grammatikerklärungen werden auf Kroatisch und Deutsch bereitgestellt
- Kulturelle Abschnitte stellen das kroatische Leben und die Traditionen vor
- Übungen werden am Ende jedes Abschnitts bereitgestellt
- Audiomaterialien (im Text referenziert) sollten zusammen mit diesem Buch verwendet werden





# Kapitel 1

## Willkommen zu Kroatisch!

### 1.1 Einführung

Willkommen zu deiner ersten Einheit auf Kroatisch! In dieser Einheit lernst du die Grundlagen der kroatischen Sprache, einschließlich des Alphabets, der Aussprache und einfacher Begrüßungen.

### 1.2 Das kroatische Alphabet

#### Vokabular / Wortschatz

Das kroatische Alphabet hat 30 Buchstaben. Es verwendet das lateinische Alphabet (wie Deutsch).

#### Vollständiges kroatisches Alphabet

A a	B b	C c	Č č	Ć ć	D d
Dž dž	Đ đ	E e	F f	G g	H h
I i	J j	K k	L l	Lj lj	M m
N n	Nj nj	O o	P p	R r	S s
Š š	T t	U u	V v	Z z	Ž ž

#### Besondere kroatische Buchstaben

Hier sind die besonderen Buchstaben, die es im Deutschen nicht gibt:

Buchstabe	Name	Aussprache	Beispiel
Č, č	če	wie tschün Tschüss"	čokolada (Schokolade)
Ć, ć	će	weicherer tschLaut	maćka (Katze)
Dž, dž	dže	wie "dschün "Dschungel"	džem (Marmelade)
Đ, đ	đe	weicherer "dschLaut	đak (Schüler)
Š, š	še	wie ßchün SSchule"	škola (Schule)
Ž, ž	že	stimmhaftes ßch"	žena (Frau)
Lj, lj	elj	palatalisiertes l"	ljubav (Liebe)
Nj, nj	enj	palatalisiertes n"	konj (Pferd)

*Note: Audio files for pronunciation are available at [audio reference placeholder]*

*Hinweis: Audiodateien zur Aussprache sind verfügbar unter [Audio-Referenz Platzhalter]*

## 1.3 Ausspracheführer

### Gramatika / Grammatik

#### Vokale

Kroatisch hat 5 Vokale, und sie werden immer gleich ausgesprochen:

Buchstabe	Laut	Wie im Deutschen	Beispiel
A a	äh"	Mann	<b>a</b> nanas (Ananas)
E e	äh"	Bett	<b>e</b> lefant (Elefant)
I i	ëe"	Lied	<b>ri</b> ba (Fisch)
O o	öh"	Boot	<b>o</b> ko (Auge)
U u	öö"	Fuß	<b>u</b> l (Öl)

#### Konsonanten

Die meisten Konsonanten klingen ähnlich wie im Deutschen, aber beachte diese:

- **C** - immer wie tsin SZeit"(niemals wie "köder ß")
- **J** - immer wie "jin "ja"
- **R** - gerolltes r"(wie im Spanischen oder Italienischen)
- **H** - wie deutsches chin äch"(NICHT wie das "hin "Haus")

#### Wichtige Ausspracheregeln

1. Jeder Buchstabe wird ausgesprochen - es gibt keine stummen Buchstaben!
2. Die Betonung liegt normalerweise auf der ersten Silbe
3. Doppelkonsonanten werden als Einzellaute ausgesprochen

*Audio examples: Listen to tracks 1-10 for alphabet pronunciation*

*Audiobeispiele: Höre dir die Tracks 1-10 für die Alphabet-Aussprache an*

## 1.4 Grundlegende Grüße

### Vokabular / Wortschatz

#### Alltägliche Grüße

Kroatisch	Deutsch	Wann zu verwenden
Bok! / Bog!	Hallo!	Informell, jederzeit
Dobro jutro!	Guten Morgen!	Morgen (bis 10 Uhr)
Dobar dan!	Guten Tag!	Tag (10-18 Uhr)
Dobra večer!	Guten Abend!	Abend (nach 18 Uhr)
Laku noć!	Gute Nacht!	Vor dem Schlafengehen
Dovidenja!	Auf Wiedersehen!	Abschied (formell)
Bok! / Čao!	Tschüss!	Abschied (informell)

#### Höfliche Ausdrücke

Kroatisch	Deutsch
Hvala!	Danke!
Hvala lijepo!	Vielen Dank!
Molim!	Bitte!
Molim te	Bitte (informell)
Molim vas	Bitte (formell)
Oprosti!	Entschuldigung! (informell)
Oprostite!	Entschuldigung! (formell)
Nema problema!	Kein Problem!
Izvini!	Verzeihung! (informell)
Izvinite!	Verzeihung! (formell)

#### Grundlegende Antworten

Kroatisch	Deutsch
Da	Ja
Ne	Nein
U redu	In Ordnung / OK
Dobro	Gut
Super!	Super!
Odlično!	Ausgezeichnet!

*Audio: Listen to track 11 for greeting pronunciations*

*Audio: Höre Track 11 für die Aussprache der Grüße*

## 1.5 Interaktive Dialoge

### Kultura / Kultur

#### Dialog 1: Erstes Treffen

**Luka:** Bok! Ja sam Luka.

*Hallo! Ich bin Luka.*

**Ana:** Bok, Luka! Ja sam Ana. Drago mi je!

*Hallo, Luka! Ich bin Ana. Schön, dich kennenzulernen!*

**Luka:** Drago mi je! Koliko imaš godina?

*Schön, dich kennenzulernen! Wie alt bist du?*

**Ana:** Imam devet godina. A ti?

*Ich bin neun Jahre alt. Und du?*

**Luka:** Imam deset godina.

*Ich bin zehn Jahre alt.*

#### Dialog 2: Am Morgen

**Mama:** Dobro jutro, Ivan!

*Guten Morgen, Ivan!*

**Ivan:** Dobro jutro, mama!

*Guten Morgen, Mama!*

**Mama:** Kako si?

*Wie geht es dir?*

**Ivan:** Dobro sam, hvala! A ti?

*Mir geht es gut, danke! Und dir?*

**Mama:** I ja sam dobro, hvala!

*Mir geht es auch gut, danke!*

#### Dialog 3: In der Schule

**Učitelj:** Dobar dan, djeco!

*Guten Tag, Kinder!*

**Djeca:** Dobar dan, učitelju!

*Guten Tag, Herr Lehrer!*

**Učitelj:** Kako ste danas?

*Wie geht es euch heute?*

**Marta:** Dobro smo, hvala!

*Uns geht es gut, danke!*

*Audio: Listen to tracks 12-14 for dialogue practice*

*Audio: Höre Tracks 12-14 für Dialog-Übungen*

## 1.6 Sich vorstellen

### Gramatika / Grammatik

Um dich auf Kroatisch vorzustellen:

- **Ja sam** [name] - Ich bin [Name]
- **Zovem se** [name] - Ich heiße [Name]
- **Imam** [age] **godina** - Ich bin [Alter] Jahre alt

**Beispiel:**

- Bok! Ja sam Ana. Imam devet godina.
- Hallo! Ich bin Ana. Ich bin neun Jahre alt.

## 1.7 Zahlen 1-20

### Vokabular / Wortschatz

Zahlen lernen macht Spaß und ist nützlich! Übe, alles um dich herum zu zählen.

Kroatisch		Deutsch	
1 - jedan	11 - jedanaest	1 - eins	11 - elf
2 - dva	12 - dvanaest	2 - zwei	12 - zwölf
3 - tri	13 - trinaest	3 - drei	13 - dreizehn
4 - četiri	14 - četirnaest	4 - vier	14 - vierzehn
5 - pet	15 - petnaest	5 - fünf	15 - fünfzehn
6 - šest	16 - šesnaest	6 - sechs	16 - sechzehn
7 - sedam	17 - sedamnaest	7 - sieben	17 - siebzehn
8 - osam	18 - osamnaest	8 - acht	18 - achtzehn
9 - devet	19 - devetnaest	9 - neun	19 - neunzehn
10 - deset	20 - dvadeset	10 - zehn	20 - zwanzig

### Zahlenmuster

Beachte das Muster für 11-19:

- Die Zahlen 11-19 werden gebildet, indem **-naest** an die Basiszahl angehängt wird
- 11: jedan + naest = jedanaest
- 12: dva + naest = dvanaest
- 13: tri + naest = trinaest
- usw.

*Audio: Listen to track 15 for number pronunciation*

*Audio: Höre Track 15 für die Aussprache der Zahlen*

## 1.8 Zahlen-Übungsaktivitäten

### Vježba / Übung

#### Aktivität 1: Zählspiel

Zähle diese Gegenstände und schreibe die kroatische Zahl:

1. 5 Sterne (stjerne) = \_\_\_\_\_ (pet)
2. 7 Blumen (cvijeće) = \_\_\_\_\_
3. 11 Äpfel (jabuke) = \_\_\_\_\_
4. 15 Bücher (knjige) = \_\_\_\_\_
5. 20 Katzen (mačke) = \_\_\_\_\_

#### Aktivität 2: Mathematik auf Kroatisch

Löse diese einfachen Matheaufgaben und schreibe die Antwort auf Kroatisch:

1. pet + tri = \_\_\_\_\_
2. deset - dva = \_\_\_\_\_
3. sedam + šest = \_\_\_\_\_
4. petnaest - pet = \_\_\_\_\_
5. devet + jedan = \_\_\_\_\_

*Tipp: Plus = plus, Minus = minus*

#### Aktivität 3: Telefonnummern

Auf Kroatisch sagen wir Telefonnummern Ziffer für Ziffer. Übe, diese Zahlen zu sagen:

1. 385-1-234-5678: tri-osam-pet, jedan, dva-tri-četiri, pet-šest-sedam-osam
2. Deine Telefonnummer: \_\_\_\_\_
3. Dein Alter: Imam \_\_\_\_\_ godina.



## 1.9 Kroatien - Grundlegende Fakten

### Kultura / Kultur

#### Willkommen in Kroatien!

Kroatien (Hrvatska auf Kroatisch) ist ein wunderschönes Land in Südosteuropa. Lass uns darüber lernen!

#### Schnelle Fakten

- **Offizieller Name:** Republika Hrvatska (Republik Kroatien)
- **Hauptstadt:** Zagreb (Bevölkerung: ca. 800.000)
- **Bevölkerung:** Etwa 4 Millionen Menschen
- **Sprache:** Hrvatski (Kroatisch)
- **Währung:** Euro (€) seit 2023
- **Lage:** Südosteuropa, Adriaküste
- **EU-Mitglied:** Seit 1. Juli 2013
- **Nachbarländer:** Slowenien, Ungarn, Serbien, Bosnien und Herzegowina, Montenegro

#### Die kroatische Flagge

Die kroatische Flagge hat drei horizontale Streifen:

- **Rot** (oben) - steht für das Blut kroatischer Helden
- **Weiß** (Mitte) - steht für Frieden
- **Blau** (unten) - steht für Himmel und Meer

In der Mitte befindet sich das kroatische Wappen mit einem rot-weißen Schachbrettmuster (šahovnica).

#### Geographie

Kroatien hat drei Hauptregionen:

1. **Küstenregion (Jadranska regija):**
  - Wunderschöne Strände an der Adria
  - Über 1.000 Inseln!
  - Berühmte Städte: Split, Dubrovnik, Zadar, Rijeka
2. **Zentralkroatien (Središnja Hrvatska):**
  - Die Hauptstadt Zagreb liegt hier
  - Hügelige Landschaft und Landwirtschaft
3. **Ostkroatien (Slavonija):**
  - Flache Ebenen
  - Wichtig für die Landwirtschaft

#### Große Städte

- **Zagreb** - Die Hauptstadt, größte Stadt



## 1.10 Spaßige Fakten über Kroatien

### Kultura / Kultur

#### Wusstest du das?

1. **Die Krawatte:** Die Krawatte wurde von kroatischen Soldaten im 17. Jahrhundert erfunden! Das Wort "Krawatte" kommt von "Kroate."
2. **Dalmatiner-Hunde:** Diese gepunkteten Hunde kamen ursprünglich aus Dalmatien, einer Region in Kroatien!
3. **Wunderschöne Natur:** Kroatien hat 8 Nationalparks und 11 Naturparks, einschließlich der berühmten Plitvicer Seen.
4. **Inselparadies:** Kroatien hat 1.244 Inseln, aber nur 48 sind bewohnt!
5. **Antike Geschichte:** Der römische Kaiser Diokletian baute seinen Altersruhesitz in Split, der jetzt UNESCO-Weltkulturerbe ist!
6. **Game of Thrones:** Die beliebte TV-Serie wurde in Dubrovnik gedreht! Die Stadt wurde zu "Königsmund."
7. **Nikola Tesla:** Der berühmte Erfinder wurde in Kroatien geboren (obwohl er später in Amerika lebte).
8. **Wunderschöne Küste:** Das Adriatische Meer entlang der kroatischen Küste ist kristallklar und perfekt zum Schwimmen!
9. **Musik und Tanz:** Kroatien hat viele traditionelle Volkstänze und ein einzigartiges Musikinstrument namens Tamburica.
10. **Sport-Champions:** Kroatien ist berühmt für Wasserball, Handball und Fußball. Die Nationalmannschaft wurde 2018 Vizeweltmeister!

#### Kroatische Symbole

- **Nationaltier:** Baummarder (kuna) - auch der Name der alten kroatischen Währung!
- **Nationalblume:** Iris croatica (Kroatische Iris)
- **Nationalbaum:** Eiche (hrast)

*Illustrationen: Bilder der kroatischen Symbole und Wahrzeichen*



## 1.11 Übungen

### Vježba / Übung

#### Übung 1: Alphabet-Übung

A) Schreibe das vollständige kroatische Alphabet (alle 30 Buchstaben):

B) Kreise die 8 besonderen Buchstaben ein, die es im Deutschen nicht gibt:

C) Verbinde die kroatischen Wörter mit ihrer Aussprache:

- |             |                 |
|-------------|-----------------|
| 1. škola    | a) "Schokolade" |
| 2. čokolada | b) "Schule"     |
| 3. mačka    | c) "Marmelade"  |
| 4. džem     | d) "Katze"      |

#### Übung 2: Grüße

A) Fülle die Lücken mit dem richtigen kroatischen Gruß:

1. Um 8:00 Uhr morgens sagst du: \_\_\_\_\_
2. Um 14:00 Uhr sagst du: \_\_\_\_\_
3. Um 20:00 Uhr sagst du: \_\_\_\_\_
4. Vor dem Schlafengehen: \_\_\_\_\_
5. Beim Abschied: \_\_\_\_\_

B) Übersetze diese höflichen Ausdrücke ins Kroatische:

1. Danke: \_\_\_\_\_
2. Bitte: \_\_\_\_\_
3. Entschuldigung: \_\_\_\_\_
4. Kein Problem: \_\_\_\_\_

#### Übung 3: Vorstellung

Schreibe eine kurze Vorstellung über dich auf Kroatisch (mindestens 5 Sätze). Füge hinzu:  
 - Deinen Namen - Dein Alter - Einen Gruß - Wie es dir geht - Einen Abschied

## 1.12 Zusammenfassung

In dieser Einheit hast du gelernt:

- Das kroatische Alphabet mit 30 Buchstaben (einschließlich vollständiger Alphabettabelle)
- Besondere kroatische Buchstaben: č, ć, dž, đ, š, ž, lj, nj (alle 8 besonderen Buchstaben)
- Ausführlicher Ausspracheführer für Vokale und Konsonanten
- Grundlegende Begrüßungen und höfliche Ausdrücke für verschiedene Tageszeiten
- Wie man sich vorstellt und einfache Gespräche führt
- Interaktive Dialoge auf Kroatisch mit Übersetzungen
- Zahlen 1-20 mit Zahlenmustern und Übungsaktivitäten
- Umfassende Fakten über Kroatien: Geographie, Flagge, Städte
- 10 lustige Fakten über Kroatien einschließlich Kultur, Geschichte und Sport
- Kroatische nationale Symbole (Tier, Blume, Baum)

**Gut gemacht, Einheit 1 abgeschlossen! Du bist jetzt bereit für Einheit 2!**

*Audio-Erinnerung: Überprüfe die Tracks 1-15, um dein Lernen zu festigen*

## Kapitel 2

# My Family and I / Meine Familie und ich

- 2.1 Introduction / Einführung
- 2.2 Family Members / Familienmitglieder
- 2.3 Personal Pronouns / Personalpronomen
- 2.4 The Verb "Biti"(To Be) / Das Verb "Biti"(Sein)
- 2.5 Possessive Pronouns / Possessivpronomen
- 2.6 Croatian Family Traditions / Kroatische Familientraditionen
- 2.7 Exercises / Übungen
- 2.8 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 3

# Colors and the World Around Us / Farben und die Welt um uns herum

3.1 Introduction / Einführung

3.2 Colors / Farben

3.3 Adjectives / Adjektive

3.4 Gender Agreement / Geschlechtsübereinstimmung

3.5 Numbers 21-100 / Zahlen 21-100

3.6 Croatian Flag and Symbols / Kroatische Flagge und Symbole

3.7 Natural Beauty of Croatia / Naturschönheiten Kroatiens

3.8 Exercises / Übungen

3.9 Summary / Zusammenfassung





## Kapitel 4

# School and Learning / Schule und Lernen

- 4.1 Introduction / Einführung
- 4.2 School Vocabulary / Schulvokabular
- 4.3 Important Verbs / Wichtige Verben
- 4.4 Days of the Week / Wochentage
- 4.5 Prepositions / Präpositionen
- 4.6 The Croatian School System / Das kroatische Schulsystem
- 4.7 Exercises / Übungen
- 4.8 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 5

# My Home and My City / Mein Zuhause und meine Stadt

5.1 Introduction / Einführung

5.2 House and Rooms / Haus und Zimmer

5.3 Furniture / Möbel

5.4 The Locative Case / Der Lokativ

5.5 Question Words / Fragewörter

5.6 Croatian Cities / Kroatische Städte

5.7 Traditional Architecture / Traditionelle Architektur

5.8 Exercises / Übungen

5.9 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 6

# Food and Meals / Essen und Mahlzeiten

- 6.1 Introduction / Einführung
- 6.2 Food Vocabulary / Lebensmittelvokabular
- 6.3 Meals / Mahlzeiten
- 6.4 Verbs for Eating and Drinking / Verben für Essen und Trinken
- 6.5 The Accusative Case / Der Akkusativ
- 6.6 Croatian Cuisine / Kroatische Küche
- 6.7 Table Manners and Customs / Tischmanieren und Bräuche
- 6.8 Exercises / Übungen
- 6.9 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 7

# Seasons and Weather / Jahreszeiten und Wetter

- 7.1 Introduction / Einführung
- 7.2 Seasons / Jahreszeiten
- 7.3 Weather Vocabulary / Wettervokabular
- 7.4 Months of the Year / Monate des Jahres
- 7.5 Temperature and Weather Expressions / Temperatur und Wetterausdrücke
- 7.6 Croatian Climate / Kroatisches Klima
- 7.7 Seasonal Traditions / Saisonale Traditionen
- 7.8 Exercises / Übungen
- 7.9 Summary / Zusammenfassung





## Kapitel 8

# Hobbies and Free Time / Hobbys und Freizeit

- 8.1 Introduction / Einführung
- 8.2 Hobby Vocabulary / Hobbyvokabular
- 8.3 Verbs for Hobbies / Verben für Hobbys
- 8.4 Time Expressions / Zeitausdrücke
- 8.5 Frequency Adverbs / Häufigkeitsadverbien
- 8.6 Croatian Sports / Kroatischer Sport
- 8.7 Famous Croatian Athletes / Berühmte kroatische Athleten
- 8.8 Exercises / Übungen
- 8.9 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 9

# Croatian History and Traditions / Kroatische Geschichte und Traditionen

- 9.1 Introduction / Einführung
- 9.2 Past Tense Introduction / Einführung in die Vergangenheit
- 9.3 Historical Vocabulary / Historisches Vokabular
- 9.4 Croatian History Overview / Überblick über die kroatische Geschichte
- 9.5 Croatian Kings and Historical Figures / Kroatische Könige und historische Figuren
- 9.6 National Symbols / Nationale Symbole
- 9.7 Exercises / Übungen
- 9.8 Summary / Zusammenfassung



## Kapitel 10

# Holidays and Celebrations / Feiertage und Feste

- 10.1 Introduction / Einführung
- 10.2 Holiday Vocabulary / Feiertagsvokabular
- 10.3 Future Tense Introduction / Einführung in die Zukunft
- 10.4 Invitation and Celebration Phrases / Einladungs- und Festphrasen
- 10.5 Croatian Holidays / Kroatische Feiertage
- 10.6 St. Blaise Day and Patron Saints / Sv. Vlaho und Schutzheilige
- 10.7 Folklore and Traditional Costumes / Folklore und traditionelle Kostüme
- 10.8 Exercises / Übungen
- 10.9 Summary / Zusammenfassung



# Kapitel 11

## Animals and Nature / Tiere und Natur

- 11.1 Introduction / Einführung
- 11.2 Animals / Tiere
- 11.3 Nature Vocabulary / Naturvokabular
- 11.4 Verbs of Movement / Bewegungsverb
- 11.5 The Genitive Case / Der Genitiv
- 11.6 Croatian National Parks / Kroatische Nationalparks
- 11.7 Croatian Flora and Fauna / Kroatische Flora und Fauna
- 11.8 Exercises / Übungen
- 11.9 Summary / Zusammenfassung





## Kapitel 12

# Putting It All Together / Alles zusammenfügen

- 12.1 Introduction / Einführung
- 12.2 Grammar Review / Grammatikwiederholung
- 12.3 Vocabulary Review / Vokabelwiederholung
- 12.4 Reading Comprehension / Leseverständnis
- 12.5 Writing Practice / Schreibübung
- 12.6 Conversation Practice / Gesprächsübung
- 12.7 Famous Croatian People / Berühmte Kroaten
- 12.8 Modern Croatia / Modernes Kroatien
- 12.9 Croatian Contributions to World Culture / Kroatische Beiträge zur Weltkultur
- 12.10 Final Project Ideas / Ideen für Abschlussprojekte
- 12.11 Summary / Zusammenfassung



# Anhang A

## Ausspracheführer

### A.1 Einführung

Dieser Ausspracheführer bietet detaillierte Informationen über kroatische Laute, mit besonderem Fokus auf Buchstaben und Laute, die sich vom Deutschen unterscheiden. Jeder Laut enthält IPA-Transkription (Internationales Phonetisches Alphabet), Vergleich mit Deutsch, häufige Fehler und Übungswörter.

#### A.1.1 Audio-Referenzen

Audiodateien für alle Aussprachebeispiele finden Sie in den begleitenden digitalen Materialien:

- `audio/pronunciation/letters/` - Einzelne Buchstabenlaute
- `audio/pronunciation/words/` - Übungswörter
- `audio/pronunciation/sentences/` - Beispielsätze

### A.2 Das kroatische Alphabet

Das kroatische Alphabet (kroatisch: *hrvatska abeceda* oder *gajica*) hat 30 Buchstaben. Es verwendet die lateinische Schrift mit mehreren speziellen diakritischen Zeichen.





### A.3.4 Ž, ž [ ] - SStimmhaftes Sch

|  
|  
||

IPA: [ ]

Deutscher Vergleich: Wie französisches "j\80\357n "journal". Ähnlich wie deutsches "\80\337ch", aber stimmhaft (die Stimmbänder vibrieren).

Wie man ausspricht: Beginne mit "š"[ ] und füge Stimme hinzu (bringe deine Stimmbänder zum Vibrieren). Lege deine Hand auf deinen Hals - du solltest Vibrationen spüren.

Häufige Fehler: Als stimmloses "š\80\337tatt stimmhaftes "ž\80\344aussprechen Mit "\80\337"[z] verwechseln Nicht deutlich genug von "š\80\374nterscheiden

Übungswörter: #IlllCroatianGermanAudioenaFrauwords/zena.mp3abaFroschwords/zaba.mp3noMesse

### A.3.5 Dž, dž [d ] - "Dsch-Laut"

|  
|  
||  
b

[d ]

**Deutscher Vergleich:** Wie "dschim deutschen Lehnwort "Dschungelöder wie das "jün italienischen/spanischen Wörtern (z.B. "Giovanni"). Ähnlich wie die stimmhafte Version von "č".

**Wie man ausspricht:** Beginne mit "č"[t ] und füge Stimme hinzu (vibriere die Stimmbänder). Es ist das stimmhafte Gegenstück zu "č".

**Häufige Fehler:**

- Als "čöhne Stimmhaftigkeit aussprechen
- In zwei separate Laute "d"+ "žäufteilen
- Dies ist ein weniger häufiger Laut im Kroatischen, daher üben Schüler ihn möglicherweise nicht genug

	Croatian	German	Audio
Übungswörter:	džem	Marmelade	words/dzem.mp3
	džep	Tasche	words/dzep.mp3
	džungle	Dschungel	words/dzungle.mp3
	džez	Jazz	words/dzez.mp3
	džin	Gin	words/dzin.mp3

**Übungssatz:** *Džem je u džepu.* (Die Marmelade ist in der Tasche.) Audio: sentences/dzem\_u\_dzepu.mp3

**Hinweis:** Viele Wörter mit "dž" sind aus anderen Sprachen entlehnt.

### A.3.6 Đ, đ [d ] - "Weiches Dsch"

|  
|  
||  
b

[d ]

**Deutscher Vergleich:** Die stimmhafte (mit Stimmbandvibration) und weichere Version von "č". Ähnlich wie der "dLaut im italienischen "Giovanni". Keine exakte deutsche Entsprechung.

**Wie man ausspricht:** Dies ist der schwerste Laut für deutsche Sprecher! Er ist wie "dž", aber weicher und palataler (Zunge nach vorne). Denke daran als die stimmhafte Version von "č".

**Häufige Fehler:**

- Genau wie "džäussprechen (häufigster Fehler!)
- Nicht weich/palatal genug machen
- Mit "jöder einfachem "d"verwechseln
- Nicht zwischen "dünd "džünterscheiden

	Croatian	German	Audio
Übungswörter:	đak	Schüler	words/djak.mp3
	meded	Bär	words/medjed.mp3
	rodendan	Geburtstag	words/rodjendan.mp3
	đir	Ingwer	words/djir.mp3
	đubre	Dünger	words/djubre.mp3

**Übungssatz:** *Dak ima rodendan.* (Der Schüler hat Geburtstag.) Audio: sentences/djak\_rodjendan.mp3

**Wichtiger Hinweis:** Wie bei "ć" vs. "č" ist der Unterschied zwischen "đüñd "dž" wichtig:

- đak (Schüler) vs. džak (Sack) - verschiedene Bedeutungen!

### A.3.7 C, c [ts] - SZ-Laut"

|  
|  
||  
b

[ts]

**Deutscher Vergleich:** Genau wie deutsches ßin SZeitöder "Katze".

**Wie man ausspricht:** Das ist einfach für deutsche Sprecher! Sprich es genau wie deutsches ßäus.

**Häufige Fehler:**

- Als "köder ääussprechen
- Schreibverwirrung: Kroatisches c- deutscher ßLaut

	Croatian	German	Audio
Übungswörter:	cura	Mädchen	words/cura.mp3
	cvijet	Blume	words/cvijet.mp3
	oca	Vater	words/oca.mp3
	uca	Onkel	words/uca.mp3
	mec	Bär	words/mec.mp3

**Übungssatz:** *Cura nosi cvijet.* (Das Mädchen trägt eine Blume.) Audio: sentences/cura\_cvijet.mp3

### A.3.8 Lj, lj [ ] - Palatales L"

|  
|  
||  
b

[ ]

**Deutscher Vergleich:** Ähnlich wie italienisches "gliñ famigliaöder spanisches llin llamar". Wie lünd "jßehr schnell zusammen sagen. Keine exakte deutsche Entsprechung.

**Wie man ausspricht:** Platziere deine Zunge, als würdest du lßagen, aber drücke die Mitte deiner Zunge gegen deinen harten Gaumen. Es ist ein palatalisiertes l”.

**Häufige Fehler:**

- Als zwei separate Laute l”+ ”jäussprechen
- Wie ein einfaches l”klingen lassen
- Nicht genug palatalisieren

	Croatian	German	Audio
Übungswörter:	ljeto	Sommer	words/ljeto.mp3
	zemlja	Erde, Land	words/zemlja.mp3
	ljubav	Liebe	words/ljubav.mp3
	ljuljati	schaukeln	words/ljuljati.mp3
	ljudi	Menschen	words/ljudi.mp3

**Übungssatz:** *Ljudi vole ljeto i ljubav.* (Menschen lieben Sommer und Liebe.) Audio: sentences/ljudi\_ljet

### A.3.9 Nj, nj [ ] - Palatales N”

|  
|  
||  
b

[ ]

**Deutscher Vergleich:** Ähnlich wie spanisches ”ñin ßenoröder italienisches ”gnin ”gnocchi”. Wie französisches ”gnin cognac”. Ähnlich wie canyonßnell sagen.

**Wie man ausspricht:** Beginne mit n”, aber drücke die Mitte deiner Zunge gegen deinen harten Gaumen. Es ist ein palatalisiertes n”.

**Häufige Fehler:**

- Als zwei separate Laute n”+ ”jäussprechen
- Wie ein einfaches n”klingen lassen
- Nicht genug palatalisieren

	Croatian	German	Audio
Übungswörter:	konj	Pferd	words/konj.mp3
	knjiga	Buch	words/knjiga.mp3
	pjesma	Lied	words/pjesma.mp3
	sjenja	Schatten	words/sjena.mp3
	njemački	deutsch	words/njemacki.mp3

**Übungssatz:** *Konj čita knjigu.* (Das Pferd liest ein Buch.) - Albern, aber einprägsam! Audio: sentences/konj\_knjiga.mp3

## A.4 Andere wichtige Laute

### A.4.1 R, r [r] - ”Gerolltes R”

|  
|  
||



b

[r]

**Deutscher Vergleich:** Das kroatische r ist immer gerollt, wie das r in einigen deutschen Dialekten (Bayrisch) oder wie italienisches/spanisches r. Anders als das Standard-deutsche r, das guttural ist.

**Wie man ausspricht:** Tippe oder rolle deine Zunge gegen den Zahndamm (direkt hinter den oberen Zähnen). Lass deine Zunge vibrieren.

**Häufige Fehler:**

- Deutsches gutturales r statt gerolltes r verwenden
- Nicht genug rollen
- Schwierigkeiten mit silbischem r (siehe besonderer Hinweis unten)

	Croatian	German	Audio
<b>Übungswörter:</b>	riba	Fisch	words/riba.mp3
	ruka	Hand	words/ruka.mp3
	kruh	Brot	words/kruh.mp3
	prijatelj	Freund	words/prijatelj.mp3
	radost	Freude	words/radost.mp3

**Besonderer Hinweis - Silbisches R:** Im Kroatischen kann reine Silbe für sich bilden, ohne Vokal! Das ist sehr ungewöhnlich.

Beispiele:

- **prst** (Finger) - ausgesprochen prst mit gerolltem r als Vokal
- **krv** (Blut) - ausgesprochen "krrv"
- **vrh** (Spitze, Gipfel) - ausgesprochen "vrrh"
- **smrt** (Tod) - ausgesprochen "smrrt"

Audio: words/syllabic\_r\_examples.mp3

#### A.4.2 H, h [x] - Ch-Laut

|  
|  
||  
b

[x]

**Deutscher Vergleich:** Wie deutsches ch in "Bach" oder noch (nach hinteren Vokalen). NICHT wie das "h" in "Haus"!

**Wie man ausspricht:** Produziere den Laut aus dem hinteren Teil deines Rachens, wie deutsches ch in "äch". Das ist einfach für deutsche Sprecher!

**Häufige Fehler:**

- Als schwaches "häussprechen"
- Nicht guttural genug machen
- In manchen Regionen wird "h" kaum ausgesprochen oder weggelassen - versuche, es klar auszusprechen